

Bewerbung als AuPair

Formulaire de demande d'un séjour AuPair

Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen
À remplir en grands caractères

Persönliche Daten Données personnelles	
Name Nom	Vorname Prénom
Straße, Hausnummer Rue, Numero de la Rue	Postleitzahl, Ort Boîte Postale
Land Pays d'origine	Staatsangehörigkeit Nationalité
Geburtsdatum Date de naissance	Geburtsort Lieu de naissance
Religion Religion	Geschlecht (m/w) sexe
Telefon (international z.B. 0049(0)721 47042471) Numéro de Téléphone avec code indicatif du pays	Mobil (international z.B. 0049(0)721 47042471) Numéro de portable avec code indicatif du pays
Skype-Adresse Adresse Skype	E-Mail-Adresse Adresse Email
Beruf des Vaters Profession du Père	Beruf der Mutter Profession de la Mère
Reisepass Nr. Numéro de Passeport	Gültigkeit bis Validité du Passeport

Etwas über Dich Informations sur ta personne	
Wohnst du noch Zuhause ? Habites-tu à la maison ?	Wohnst du alleine ? Habites-tu seul ?
Derzeitige Tätigkeit? Quel métier exerces- tu actuellement ?	Falls Student, welcher Studiengang? Quelle est ta filière à l'université?
Bist du verheiratet? Es-tu marié(e) ?	Größe / Gewicht Taille / Poids
Bist du schwanger? Es-tu enceinte ?	Leidest du an Allergien? As-tu des allergies?
Leidest du an Krankheiten und falls ja, welche? Souffres-tu d'une maladie quelconque ? Si oui, laquelle?	Musst du bei der Ernährung Besonderes beachten? Bist du Vegetarier? Souffres-tu d'une intolérance alimentaire ? Es-tu végétarienne ?
Anzahl und Alter der Geschwister Combien de Frères et sœurs as-tu ? (Par exemple : Frère=1= 3 ans, Sœurs=2=15 ans et 19 ans)	
Deine Hobbys Tes Hobbys	
Rauchst du? Fumes-tu ?	Spielst du ein Musikinstrument? Joues-tu un instrument de musique?
Haustiere	
Magst du Haustiere allgemein? Aimes-tu les animaux en général?	Bist du allergisch gegen Hunde oder Katzen? Es-tu allergique aux chiens ou chats?
Bist du bereit Haustiere zu versorgen? Es tu pretes à t'occuper des animaux de la famille?	

Schwimmen & Fahrrad	
Kannst du schwimmen? Peux-tu nager ?	Wie gut kannst du schwimmen? Peux tu bien nager?
Seit wann kannst du schwimmen? Depuis quand nages tu?	Kannst du Fahrrad fahren? Peux-tu faire du vélo ?
Führerschein	
Hast du einen Führerschein? As tu le permis de conduire?	Seit wann hast du den Führerschein? Depuis quand as tu le permis?
Wieviel Fahrpraxis hast du ? Depuis quand conduis tu seul(e) ?	
Hast du bereits in der Vergangenheit ein Visum für Deutschland beantragt? Falls ja, wofür und wurde dieses abgelehnt? As-tu déjà déposé une demande de Visa? Si oui, le visa t'a-t-il été Attribué ou refusé ?	
Warst du bereits vorher im Ausland? As-tu déjà été à l'étranger?	
Warst du schon als AuPair oder Haushaltshilfe tätig? As-tu déjà travaillé comme AuPair ou servante?	
Hast du Verwandte in Deutschland? As-tu des parents proches en Allemagne?	
Au-pair Aufenthalt Séjour AuPair	
Bevorzugtes Bundesland, Region oder Stadt? Quel état, region ou ville de l'Allemagne préfères-tu ?	Großstadt oder Kleinstadt? Grande ville ou petite ville ?
Frühestmöglicher Beginn Désir du début du séjour (plutôt)	Spätmöglichste Abreise Désir du début du séjour (Plutard)

Dauer 6 oder 12 Monate Désir de la durée du Séjour (6 mois ou 12 mois)	
Betreuung von Babys? Aimerais-tu t'occuper des bébés?	... von Kindern zwischen 1 und 5 Jahren ? ...des enfants entre 1 et 5 ans?
...von Kindern zwischen 6 und 10 Jahren? ...des enfants entre 6 et 10 ans?	...von Kinder über 10 Jahre? ...des enfants de plus de 10 ans?
...von Kindern mit Behinderung? ...des enfants handicapés?	
Bis zu wie viele Kinder dürften in der Familie Leben? Combien d'enfants devrait avoir ta famille Au-pair au maximum?	Kommen Alleinerziehende Eltern in Frage (j/n)? Aimerais-tu aussi être dans une Famille avec une mère seule ou un père seul ?

Erfahrungen und Kenntnisse

Expériences et connaissances

Deutsche Sprachkenntnisse (Zeitpunkt/Einrichtung/Niveau)
Quel est ton niveau de langue? (Date/Autorité/Niveau)

Kenntnisse in anderen Sprachen (fließend/gut/wenig)
As-tu d'autres connaissances de langues étrangères (courant/bien/peu)

Erfahrungen in Kinderbetreuung (bitte ankreuzen)
Ton expérience détaillée avec les enfants (coche les cases concernées)

- Säuglingspflege /s'occuper de nourissons
- Mit Kindern spielen / Jouer avec des enfants
- Hausaufgabenbetreuung /aider les enfants à faire leurs devoirs de maison
- Körperpflege / faire prendre le bain aux enfants
- Ins Bett bringen / mettre les enfants aux lits

In welchem Alter sind die Kinder, die bisher betreut wurden? Quel âges avaient les enfants, dont tu t'es occupée?

Platz für weitere Beschreibung:

D'écris ton expérience détaillée avec les enfants en quelques mots:

Wie bist du auf mich aufmerksam geworden ?

Comment as-tu entendu parler de mon agence ? (Recommandation)

Beigefügt habe ich alle erforderlichen Unterlagen / All necessary documents are attached / Tous les documents nécessaires sont joints

- Motivationsbrief in Deutsch / Family letter / Lettre de motivation en Allemand
- Lebenslauf / CV / Curriculum vitae (traduit)
- Nachweis Deutschkenntnisse / language certificate / Certificat de langue
- Referenz über Kinderbetreuung / child care reference / références sur garde d'enfants
- Charakter Referenz / character reference / références de caractère
- Ärztliches Attest / medical certificate / Certificat médical
- Au-pair Vereinbarung / Au-pair placement agreement / Convention Au-pair
- Bilder / Pictures / Des photos de toi avec des enfants
- Kopie Reisepass / Copy of passport / Copie du passeport

Erklärung

- Ich bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben
- Änderungen teile ich unverzüglich mit
- Zudem habe ich diese Informationen erhalten, gelesen und verstanden:
 - Ablauf der Vermittlung
 - Länderspezifische Informationen zu Deutschland
 - Ziele der Gütegemeinschaft Au pair e.V. Rechte und Pflichten einer/s Au-pair(s)
 - Visaverfahren
 - Adresse der Agentur
 - Die Beratung der Agentur ist kostenlos
 - Erwartungen seitens der Gastfamilien
 - Merkblätter der Bundesagentur für Arbeit. Hinweis auf die Internetseite der Bundesagentur für Arbeit: www.arbeitsagentur.de.

Ort
Lieu

Datum
Date

Unterschrift
Signature